



TIJOB'AL RECH NEW BEDFORD

TZ'ONOJ RECH UK'EXIK TIJOB'AL (CDAE) (Aj pa New Bedford)

Junab'il Tijob'al: _____

Taqanem: Chatz'aqatsaj xuquje' chataqa' we nojisab'al wuj pa le Ja chakub'al rech taq Pataninem kech Tijoxelab' – Room 135 (Fax 774-206-4808), Tijob'al rech New Bedford, 455 County Street, man kaq'ax ta chech le q'ij **1 rech le ik' Mayo**.

Ub'i' le Tijoxel	Nab'e b'i'aj	I.M.	____/____/____ Q'ij Alaxinaq	_____ Grado (Chech Sept.)
Ub'i' le Tijoxel	Nab'e b'i'aj	I.M.	____/____/____ Q'ij Alaxinaq	_____ Grado (Chech Sept.)
Ub'i' le Tijoxel	Nab'e b'i'aj	I.M.	____/____/____ Q'ij Alaxinaq	_____ Grado (Chech Sept.)

Achochib'al rech ri Ja k'olib'al Ch'aweb'al

Correo Electrónico

Tijob'al kech ri Winaq Tijob'al jawje' Katb'e wi Kamik

Tijob'al Tz'onom

Tat: _____ Nan: _____

Achib'il Ch'aweb'al: _____ Achib'il Ch'aweb'al: _____

Chaweb'al rech Chak: _____ Chaweb'al rech Chak: _____

*Ri nojisab'al wuj rech tz'onoj man k'ate ta kataqik are taq q'axnaq chi chech le q'ij **1 rech le ik' Mayo** chi junab'il tijob'al. Chi uwach taq le k'ulmatajinaq, ri tz'onoj kb'eyetajik man kakoj ta chik. Le tz'onoj wene' kaya'tajik are taq we k'o k'olib'al jamal uwach. EPNB karaj che ri tijoxelab' ama'el Kekoji'k, kakita Q'ilb'al chi'l nik'aj chi taqanik rech le tijob'al. Le e Tat Nan /Chajinelab' kaya ub'ixik chi kech chi uwach jun wuj pa le q'ij **1 rech le ik' Junio**.*

UB'ANTAJIK LE TZ'ONOJ (Chakojo retal le k'olib'al ri kaya'taj wi)

- Achalaxik pa le Tijob'al Tz'onom**
B'i'aj / Grado rech le Achalaxik 1 _____ B'i'aj /Grado rech le Achalaxik 2 _____
- Kiq'axexik aj Upaja**
Uk'isik we junab' rech tijob'al rumal kiq'axexik ri aj upaja pa jun chik ja.
- K'axk'olil rech Kunanem o Jun chik**
Wuj che rajawaxik kk'amb'ejaxik rajawaxik kataq ruk' we nojisab'al wuj.
- Juch' rech Tijob'al Chapitz'a waral chech Utz'onik Juch' rech Tijob'al**
Juh chi tz'ib'wuj rajawaxik (chawila' ri ya'om).
- Jun chik** Chab'ana jun toq'ob' chaya Usaqil tzij:

Kinch'ob'o che we tz'onoj kaya b'e chech, rajawaxih in kintzukun ri ch'ich' kink'amow b'i par i k'ak' tijob'al escuela.

Ujuch' le Tat /Chajinel _____ Rajilab'alil q'ij ____/____/____

Xew chech Ukojik pa le Ja chakub'al: ** Chakojo retal RONOJEL taq le kkoj wi xuquje' chata pa taq le Ja chakub'al rech Tijob'al chi'l taq Tijob'al rech Reta'maxik **Inglés chech usuk'umaxik:**

LE JE' NO' EL JE' NO' Maj achoch /Uk'amik/Migrante JE' NO'

Uq'atuxik rumal le K'amal b'e: JE' (umajib'al) _____ NO' Ya'om b'e che – xew chech le uk'isb'al junab'il rech tijob'al

Ya'om b'e chech rumal CDAE rumal le Qas ke'ilowik JE' Ub'antajik **Man ya'om ta b'e che** _____

Rumal: _____ Rajilb'alil q'ij: ____/____/____ Xok pa ASPEN rumal _____

(Kemchajinel PRAB)